

DEBRECZEN

A DEBRECZENI FÜGGŐLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRTHOZTARTÓZÓ VÁROSI BIZOTTSÁGI TAG URAK A KÖZGYŰLÉSI TÁRGYAK MEGBESZÉLÉSE CÉLJÁBÓL I. HÓ 18-ÁN, CSÜTÖRTÖK D. U. 5 ÓRAKOR A FÜGGŐLENSÉGI KÖRBE TARTANDÓ ÉRTEKEZLETRE EZUTON IS MEGHIVATNAK DR KOCSÁR GÁBOR ELNÖK.

Előfizetési ár helyben, házhoz hordva:
Egész évre . 12.- kor. Negyedévre . 3.- kor.
Félévre . . . 6.- kor. Egy óra . . . 1.- kor.
Egyes szám ára 4 fillér.

Felolós szerkesztő:
SIMON ISTVÁN.

Lapkiadó:
HOROVITZ ZSIGMOND.

Előfizetési ár vidékre, postán küldve:
Egész évre . 18.- kor. Negyedévre . 4.50 kor.
Félévre . . . 9.- kor. Egy óra . . . 1.50 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piac-u. 12. (Nagytemplomtér felől.) Telefon 330.

Meghívás.

A függetlenségi és 48-as párthoz tartozó városi bizottsági tag urak a közgyűlési tárgyak megbeszélése céljából I. hó 18-án, csütörtök d. u. 5 órakor a függetlenségi körben tartandó értekezletre ezuton is meghivatnak Dr Kocsár Gábor elnök.

Az élet és az iskola.

Az érettségi vizsgák — akárcsak a bányahimlő — évről-évre a rendes időben visszatérnek. Kezdődnek az írásbelivel . . . azaz megálljunk csak: a nyolcadik osztály osztályvizsgájával. Ez a zátony nem veszedelmes. A tanár urak helyesen így okoskodnak: keresztülgondtunk hét osztályon, nagyképűség volna, ha éppen a nyolcadikban buktatnánk. Aztán különben is van még két választóvízes medence. Aki telmi, azt vagy az egyikben vagy a másikban szétmarja a királyviz. A királyviz alatt az írásbeli és a szóbeli érettségi vizsgát értik a tanár urak.

Azaz dehogy értik. A modern, az okos tanár nagyon is tudja, hogy nem

királyviz, hanem turi szenteltvíz csobog azokban a medencékben. Dehogy is választja el a szinaranyat a hamisítványtól.

Sőt sűrűn megcselekszi, hogy ki-selejtezi az aranyat és aranypróbát út a sargarézbe. Szerencse, vérmérséklet és élelmesség dönt a legtöbb esetben. Az egyes élelmessége, az osztály élelmessége és az osztályon kívüliek élelmessége.

A hetedik osztályosok és a tavaly, tavalyelőtt végzett nyolcadikosokból azok akik a helyszínén tartózkodnak. Ez az írásbelire vonatkozik. Félkilencig lediktálják a témát; kilenckor már a gyárban van, ahol könyvek, puskák és egyebek sorakoznak, amik a legnehezebb latin, görög fordítást, algebrai labirintust gyerekjátékká egyszerűsítik.

A kész feladat beszállítása már keményebb dió, de az évtizedes tapasztalat szörnyen leleményessé tette a diákokat. A kivájt zsemlyétől kezdve a diszkrét buvóhelyekig ezer mód és alkalom kínálkozik.

Aztán csak legyünk igazságosok. Mindig több és több tanár kerül, aki felismeri, hogy mennyire komédia az egész érettségi s csak a kötelesség-

szerü éberséget fejt ki. Dehogy is ellenőriz ezer Argus szemmel. A Newton-féle binominális képletet, hyorbola és parabola forgási felületeinek metszési görbáját pompás egyenletben vezeti le a feladatban az a vizsgázó is, aki el nem tudná mondani, hogy „a+b” a köbön minő eredményt ad.

Igy fest az írásbeli. Egész világ tudja. Tudják a tanárok, tudja a vizsga biztos, tudja a kapus és tudja az első osztálytól a hetedikig valamennyi diák. De a copf nem tágít. A copfnak kell az írásbeli, csakugy, mint a teljesen avult, az élet valódi igényeivel szemben működő tanterv.

A szóbelin aztán a vérmérséklet veszi át a szerepet. Az ideges, ijedős jó diák mindent elfelejt a vizsgázó-bizottság előtt, a merész legény a ködből is feleletet csíhol ki. A fej hiányait pótolta a has rátermettségével. Az érettségit hallgassa végig, aki meg akar ismerkedni igazi hasbeszélőkkel. A vége az, hogy a selejtezés semmiképpen sem igazságos. Ez a betetőző vizsga teljesen fölösleges, sőt határozottan káros.

Arról írjunk, amiről már írni sem kellene. Az érettségi vizsgák elleni dörögés ma már ujat nem tud mondani. A

Költözködés.

Irta: Anatole France.

Május elérkezett. A kis Folette kutya gazdája elhagyta a régi házat, hogy új, előkelő lakásba költözködjék. Így határozta a Penz és a Sors. A költözködés hosszú órái alatt Folette szomorúan lézengett a kifosztott szobákban. A legszebb szokásait lehetetlenné tették. Ismeretlen, rosszul öltözött emberek hangosan és duván zavarták a nyugodalmát és egészen a konyháig hatoltak és a lábukkal felborították az ő tányérját. A széket mind e hurcolták, senki nem törődött vele, hogy éppen benne ül: a szőnyegeket kihúzták, szegény alól és ő saját lakásába nem tudja, hova helyezkedik.

Dicséretére legyen mondvá, mindent megkísérelt, hogy ellentálljon. Mikor a fotelt akarták elragadni, rettenetesen ugatta az ellenséget. De hívására senki sem hederített. Ez nem kedvetlenítette el őt és — ne kételkedjen benne — még védelmezte is az ő régi barátját. De gazdája szigorúan rászólt: „Folette, ne öl!” És asszonya lenézően mondta: „Folette, neveltséges vagy.”

Ezekután lemondott arról, hogy haszoniatlanul adjon vészjelt és hogy egyedül küzdjön a közös vagyonért. Hallgatagon

nézte a romokat és szobáról-szobára járt, hogy valamely sarokban nyugalomra leljen. De minden hiába volt: a hordozkodók minden hová behatoltak, ahová menekült. Szerényen letelepedett egy asztal alá, mely még a helyén volt. De ez a menedék többet ártott, mint használt neki, mert az asztal nemsokára ráborult, felemelkedett, visszaesett recsegve és eltemetéssel fenyegette. Felborzott szörrel, rettenetesen menekült más fedél alá, de ez sem volt biztosabb az előbbinél. De ez a kényelmetlenség és ezek a veszedelmek semmik sem voltak ahhoz a fájdalomhoz, melyet a szíve érzett. Ő erkölcsileg tönkretettnek érezte magát. A lakás butorait ő lelkes lényeknek tartotta, jó szellemeknek, akiknek távozása szerencsétlenséget jelent. Tálak, cukortartók, lábasok és serpenyők, mind a konyhai istenségek, fotelek, szőnyegek, pálmák, a házi istenségek, mind elmentek. — Nem tudta elhinni, hogy ilyen nagy sorscsapást valaha helyre lehessen hozni. És emiatt oly rettenetes gondokat érzett, minőket kicsi szíve csak elbírt viselni.

Különösen keservesnek látszott előtte, hogy a felféremtűket sötét ládába csomagolták. Az asszonya ideges sietséggel rakta be ruháit egy kofferbe. Folette elfordult tőle, mint hogyha urrője gonosz tettet követne el s a falnak fordulva, sóhajtott:

„Ez a legrosszabb, most vége van mindennek”. És vagy azért, mert azt gondolta, hogy a dolgok nincsenek többé, ha ő nem látja őket, vagy csak azért, mert egy rettenetes látványt akart elkerülni, nem nézett oda többé. Az asszonya hiába várta, ő nem mozdult a sarokból és nem mozdította meg a fejét. Nem ment hizelegni az asszonyához és valami titkos ösztöntől fogva, félt közeledni a kofferhez. Miután többszöri hívásra nem felelt, az asszonya felfogta őt s marhiába iparkodott megvigasztalni, a kofferba dobta s rárázta a tetejét. Nagy nyugtalanságot érzett; belátta, hogy helyzete súlyos s nem akarta azt oktalansággal elmérgesíteni. Pár percig mozdulatlanul maradt, még lélekzen sem mert.

De azután elhatározta, hogy innét ki kell kerülnie. A lábaival az alsó szoknyák és ingek között kapargált, amelyek közt igen nyomoruságosan érezte magát. Ez vagy tíz percig tartott. Ekkor lépett gazdája a szobába és hívta asszonyát, menjenek megnézni az új lakást. Hangjától Folette szíve megnyugodott. Nagy önértéssel kaparta lábaival a koffer oldalát. A gazda sietett kiszabadítani barátját. Folette farkát csóválva, követte őt az előszobába, de ekkor egy gondolat vilámlott agyán keresztül. Visszarohant a szobába asszonyához s miután annak lábához

Mindennemü kézimunka anyagokat dus választékban raktáron tart
Talhammer Hermine előnyomda és kézimunka üzlete Szent-Anna-utca 1. sz.

köztudat már helyesen ítélte ebben a kérdésben. Aki végigcsinálta az érettségit, az el is ítéli, mert tapasztalatból tudja, hogy milyen operettszerű intézmény. Csak éppen a szakkörök, a legilletékesebbek ne tudnák? Talán azok az urak nem tettek érettségit?

Ne csináljanak utálstos komédiát a keserveken komoly életből. Az iskola nem operettre előkészítő komédiás tanfolyam, hanem a civilizáció alépitménye. Rajta nyugszik az egész társadalom. De nem a mai iskolán. A mai iskolából kiszabaduló ifjunak néhány esztendőre van szüksége, míg látni tanul, míg felismeri, mennyi haszontalan csillogó kavicsot raktak a tarsolyába utra-valóul. Hányanak beletörni a foga. Az élet elfujja, züllésbe kergeti a tanulókat csak azért, mert nem az életnek tanultak. Aki boldogulni akar, kezdheti előlről és aki boldogulni tud, nem az iskolának köszöni a boldogulását. Ott ugyan nem fejlesztik az életrevalóságát, még csak a forrásokat sem jelölik meg, amelyekből az iskolán túl hasznosan meríthetnek. A források, amik ott buznognak, tulnyomó részben homokba futnak, eltűnnek vagy elposványosodnak. A reális iskola még valamennyire keresi a kapcsolatot az élettel, de az is rosszul keresi; de a gimnáziumokban holt tudással ütnek agyon nyolc évből ötöt.

Igazán nem csoda, hogy ez az avult magyar középiskola nem tud szakítani az érettségi vizsgával. Ez a vizsga azért kell neki, hogy reprezentáljon vele, hogy eljátszott tekintélyének legalább a látszatát megmentsse. Egy félszázad alatt az élet, a társadalmi boldogulás teljesen a realizmus vizeiben evez. Szép az is, ha valaki Homérot eredetiben olvashatja, ha Cicerót, Sallustiuszt, Horácót eredetiben élvezi és haladás, ha a latin és görögpótló tárgyakból az élő nyelvek szerkezetét és irodalmát sajátítja el. —

dörgölődött, csallakozott csak újra gazdájához.

Azt hitte, hogy vétene a bölcsesség és a vallás ellen, ha nem nyilvánítaná szeretetét egy olyan személy iránt, akinek hatalma őt egy mély láda fenekére súlyszette. Az utcára érve, ott látták a kocsi. A butorok még nem voltak felrakva s nagy összevisszaságban heverték az utcán. Föleltek a szíve újra elszorult. És lábával az ura térdére kapaszkodva, nagy, szomorú szemével beszélt hozzá:

— Te, aki olyan gazdag és hatalmas voltál, mért lettél ily szegény? Talán gyöngé és gyámoltalan lettél én mesterem? hogy hagyhatod, hogy ezek a rongyokba takart emberek elragadják a te szalónodat, a hálószobádat, az ebédlődöt, hogy kihuzzák a butarodat és lecepejjék a lépcsőn a te mély foteledet és az enyémet, amelyben ott pihentünk minden este és sokszor reggel is egymás mellett.

En hallottam, hogyan panaszkodott a rosszul öltözött emberek kezében ez a fotel, aki egy nagy felis és éber szellem. És te nem szegültél ellene a rablóknak. Gazdám, ha nem maradt meg neked már egy sem azon istenségek közül, amelyek benépesítették a lakásodat, hogy ha elvesztetted még azokat az apói istenségeket is, melyeket felvettél minden reggel, mikor felkeltél az ágyból, azokat a papucsokat, melyeket én játszva harapdáltam. Ha te nyomoruságos és szegény lettél, óh én gazdám... mi lesz akkor én velem?

De csak vannak egyéb fontos, sőt fontosabb tudnivalók is a világon. Ezeket pedig úgy elzsugorítják, eljelentéktelenítik, elsikkasztják, hogy inkább ne is adjanak kóstolót belőlük. Pedig Homér ma már kevés embernek ad kenyeret. Ami ad, az a fizika, a chemia, a geometria és egyebek, amik az embert körülveszik. Az éretté ütött diák azt sem tudja, mi az adóhivatal, ki parancsol a szolgabíróknak, miből köpülik a vaját.

Sebaj! Majd megtanulja az életben, amire az iskola meg nem tanította és majd elfelejti az életben, amit az iskola beléje gyömöszölt. Az a fő, hogy van érettségi bizonyítványa, amely kvalifikál.

A képviselők nem olvasnak. A könyvtári bizottság ma tette meg előterjesztését a múlt évi gyarapodásról és a könyvtár használatáról. A könyvtárnak 70.000 kötete van, ebből a képviselők egy év alatt — 851 (nyolcszázötvenegy) könyvet vettek ki. Kérdés, mennyit olvastak el. Érdekes adat, szomorú és világosan mutatja a Ház kulturáját.

A munkapárt és a kultuszárca. A munkapárt tegnapi értekezletét ma nagyon élénken tárgyalták a Ház folyosóján. A párton megint szembekerültek a liberálisok és klerikálisok konzervatívok. Zichy János egy nagy társaság előtt azt mondta, hogy a tegnapi felszólalások a miniszteri tárca ellen intéztek. Ez a vád azonban nem fogja leszerelni a liberálisokat és a kultuszárca költségvetésénél nagyon sokan fognak felszólalni. Mert ha a földmivelésügyi tárcát három hétig tarták tárgyalni a „föld szeretete” miatt, a magyar kultúra szeretete is van olyan fontos, különösen ha a föld szeretetét a „saját föld” szeretete kissé gyanússá teszi.

Barkóczy lemondása. A képviselőházban a munkapárti folyosón egyértelműleg hangoztatták, hogy Zichy János gróf miniszter dezuaválta azt a politikát, amelynek a kultuszminiszteriumban Barkóczy báró a kezdeményezője. Általános az a nézet, hogy Barkóczy báró utban van a jól megérdemelt nyugalom felé.

A városi közgyűlés előtt.

A jog és pénzügyi bizottság ülése.

A pénteki közgyűlés még előkészítve nem levő tárgyával foglalkozott tegnap délután a jog és pénzügyi bizottság. Két fontos ügy szerepelt a napirenden. A Bika szálló hasznosítása és a városszabályozási tervek végrehajtására alakuló részvénytársaságnak kérdése.

A Bika-szálló ügyében nagy vita fejlődött ki, mely a létesítendő szálló fürdője körül mozgott. Ugyanis az eredeti terv szerint a vállalkozó konzorcium egy nagyszabású fürdőt is akart létesíteni, most azonban kisebb arányú fürdőt tervez. A bizottság úgy ezt, mint a telkek szerző részvénytársaság ügyét elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

Az ülésről részletes tudósításunk a következő:

Az ülésen Varha Elemér dr. elnökölt. Jelen voltak Kovács József polgármester, Magoss György t. főügyész, Kenézy Gyula dr. Szilágyi Imre, Kernhoffer József, Márk Endre, Zádor Lajos, Aczél Géza, dr. Tüdös János, Freund Jenő dr. Rickl Antal, Révi Nándor Csanak József, Poroszlay László, Debreczeni

Jenő, Kardos László, Nagy Jakab és Tóth Emil dr. jegyző,

Az ülés megnyitása után a Bika-szálló hasznosításának ügyét tárgyalták. Tóth Emil dr. terjesztette elő az ügyet. E szerint a Bika-szálló és a szomszédos telekre egy konzorcium hatalmas szállodát óhajt építeni. Kér a várostól 50 évre szóló koncessziót s engedélyt arra is, hogy a felveendő építési kölcsönt betábláztathassa. A vállalat részvénytársasági alapon létesül s kéri az alapítók, hogy a város a négyszáz koronás részvényekből 25 darabot jegyezzen. A vállalat a városnak az első 10 évben 40.000 korona bért fizet, a bér 10 évenként 5000 koronával emelkedik.

Lesz az új modern szállóban színház, kabaré helyiség, továbbá termek és gőzfürdő minden a kornak megfelelő berendezéssel. A mérnöki hivatal a vázlatos terveket átvizsgálván, elfogadásra ajánlja.

Magoss György kérde, hogy a gőzfürdő milyen nagy lesz?

Aczél Géza főmérnök kijelenti, hogy a bizottság ne foglalkozék a tervek részleteivel. Ezek mind olyan kérdések, melyek változhatnak. Elvi kérdésekkel kell tisztába lenni elsősorban. Hajlandó e a város a konzorcium ajánlatát elfogadni elvben.

Freund Jenő dr.: Nincs abban a helyzetben, hogy az ügghöz hozzászólhasson. Annyit tud, hogy itt a város egy nagy vagonáról van szó, melyet vállalkozónak akarnak átengedni. Az 50 éves szerződés előnyös már azért, mert a városnak nem kell a sajátjából felépíteni a Bikát; azonban hogy az első években a 40 ezer korona bérösszeg megfizetésével a város érdekei meg vannak védve, azt nem mondhatja. Legelőször is tudni kell, hogy mit kérnek a várostól és mit adnak érte. Hogy ezzel tisztában legyünk s nyugodt lelkiismerettel dönthessen a közgyűlés, szükséges az iratok ismerése. Ezért ajánlja, hogy az ajánlatot és tervet nyomás-sák ki és osszák szét a bizottsági tagok között, hogy tanulmányozhassák.

Kenézy Gyula a megpendített fürdő kérdéséről szólva kijelenti, hogy habár a vállalkozó társaságnak kell egy modern fürdőt létesíteni, de ez nem zárja ki azt, hogy a város népfürdőt ne építtessen a fokozódó igényeknek megfelelőleg.

Magoss György szerint a tervezett szállóban a fürdőnek ki kell elégíteni a város közönségének igényeit. Ezért itt már állást kell foglalni a dologban. Szerinte a fürdő olyan nagy legyen, hogy ott egy időben legalább 50—60 ember fürdödhessen. Azt elismeri, hogy a városnak egy nagyszabású fürdőt kell majd létesíteni, de az a Nagyerdőn lesz. Ami az ajánlatot illeti, most állást foglal. Ki kell mondani, hogy előzőleg a város elfogadja az ajánlatot s a közgyűlés bízza meg a tanácsot, hogy a tervezett fürdő részleteit annak idején úgy tárgyalja le, hogy az a város közönségére hátrányos ne legyen.

Szilágyi Imre is a fürdő létesítése mellett foglal állást, hogy ez milyen nagy legyen, azt a vállalkozó társaságra bízná. A fürdőben a szálló vendégeken kívül a közönség részére is helyet kell biztosítani. Ami a város érdekeit illeti e vállalkozásnál, arra nézve megjegyzi, hogy sokkal előnyösebbnek látja, ha a Bikát vállalkozó építi fel, mintha a város fektetne be nagy összeget és gondot venne magára, hogy annak jövedelmezőségét biztosítsa.

Magoss György kívánatosnak tartja a város érdekében, hogy az ügy ne halasztás-sék, ezért kéri, hogy a bizottság az ajánlat elfogadását javasolja a közgyűlésnek.

Aczél Géza hasonló értelemben szólván, kijelenti, hogy a mikor a részletes tervek elkészülnek, azok csak a tanács jóváhagyásával hajthatók végre. Ezt is mondta ki a közgyűlés.

Ezután a 125 drb 400 koronás részvény jegyzésének ügyét tárgyalták.

Kernhoffer József jegyezne a 125 részvényt, de kikötne, hogy a felügyelő bizottságban 1—2 taggal legyen képviselve a város.

Márk Endre nem hajlandó részvényt

ugyan jegyezni, de mégis megszavazna 5 darabot.

Kovács József polgármester eliene van részvényjegyzésnek, mert a házipénztárnak más létesítményekre kell a pénzt fentartani. A vállalat akkor is létesül, ha a város nem jegyez.

Kernhoffer József szerint azért kell jegyezni részvényt, hogy a város a szálló igazgatásába is beleszólhasson.

Többek felszólalása után a bizottság javasolja 25 darab részvény jegyzését azzal a kikötéssel, hogy a város a felügyelő bizottságba 2 tagot küld ki. Egyebként az ajánlatot is elfogadásra ajánlja a közgyűlésnek.

Ezután a város szabályozási tervek végrehajtására alakítandó részvénytársaság ügyének tárgyalása következett. Mint tudvalevő, a kikötött bizottság foglalkozott a szabályozás ügyével s pár hét előtt indítványt tett a törvényhatóságnak, hogy a telekszerzés és értékesítés céljából alakítson a város egy részvénytársaságot másfél millió alapítókéval s ezen összegből a város jegyezzen 800 ezer koronát. A várost a részvénytársaságban nyolctizenötödörös, míg a többi részvényeseket hét tizenötödörös arányban illeti meg a közreműködés joga. A tanács a bizottságnak azt javasolta, hogy fogadja el a részvénytársaság alapítására vonatkozó indítványt, illetőleg ajánlja a közgyűlésnek azzal, hogy a 8 százalék felüli haszon 10 százaléka a város szépészeti alapját illeti.

Freund Jenő szólal fel a tárgyhöz s kijelenti, hogy az indítvány nem elég világos. A részletek megbeszélésére bizalmasan kellene tanácskozni a bizottságnak.

Poroszlay László hasonló értelemben szól.

Márk Endre szerint tudni kell, hogy miképpen gondoljuk tulajdonképpen az utca szabályozását és csak így határozhat a közgyűlés.

Aczél Géza kijelenti, hogy a kérdés az, szükséges-e az ingatlanok szerzése. Ez nyilvánvalóan szükséges. A szabályozási terv végrehajtásáról már sokat tárgyaltak s más megoldást nem találtak, mint az alapítandó részvénytársaság eszméjét. A részvénytársasággal a város nagy gondot vet el magától. Hogy a szabályozás mennyibe fog kerülni, előre nem mondhatja meg, de úgy hozzávetőleg 7 millió koronába kerül. Honnan vesz erre pénzt a város? Hiszen szép lenne, ha a város maga oldhatná meg a kérdést, de sajnos, e tekintetbe igazán meg van kötve a keze.

Révi Nándor a legjobb indulattól eltelve fogadja az indítványt, de kérdi, hogy melyik mód az, amelylyel a részvénytársaság meg fog felelni a város érdekeinek.

Kenézy Gyula kijelenti, hogy a cél ismeretes. Ennek érdekében meg fogják találni az alkalmas módozatot, hogy a szabályozás a város érdekének megfelelően.

A bizottság ezután elfogadásra ajánlotta a közgyűlésnek az indítványt.

Néhány kisebb tárgy elintézése után az ülés véget éri.



Kifutó fiu fizetéssel felvétetik lapunk szerkesztőségében



Végh Gyula

szücsmester, szörmeáru szabó és szürcsabó kellékek raktára
Debreczen, Főutca 42. sz.

Gyarmati-palota.

Alapítottatott 1867-ben.

A kereskedelmi tárca.

A képviselőház ülése.

A hirtelen beállott nyári hőség már érezteti hatását. A képviselők igen lassan gyülekeztek s bizony erősen határozatképtelen volt a t. Ház, amikor az ülés megkezdődött.

Kabós Ferenc alelnök negyed 11 óra után megnyitja az ülést.

Hitelesítik a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Elnök bemutatja a miniszterelnök átiratát, amelyben közli, hogy a király az indemnitás meghosszabbításáról szóló törvényjavaslatot szentesítette s azt, mint az 1911. X. t.-cikket, kihirdették. Bemutatja a Kuria átiratát, amely szerint a Janiga János mandátum... ellen beadott petíciót elutasították, így nevezett képviselő végleg igazoltaik. Bemutatja a kérvényeket és irományokat.

Szerdai nap lévén, felolvassák az indítvány- és interpellációs könyvet, amelyekben újabb bejegyzés nincs.

Kövekezik

a kereskedelmi tárca

költségvetésének folyóiratos tárgyalása.

Sümei Vilmos kötelességének tartja az idén is, hogy, mint minden évben, rámutasson arra, hogy kereskedelmi politikánk tulajdonképpen egyenlő az öngyilkossággal. Harminc esztendő statisztikai adataival bizonyítja, hogy milyen megdöbbentő arányban emelkedik ipari behozatalunk. Naponként öt millió koronával adózik ez a szegény ország a külföldnek és első sorban Ausztriának azokért az ipari cikkekért, amelyeket hozánk behoznak. Száz és száz millió megy ki évenként az országból textilárúkért, (Mozgás.) De még italokért is huszonhat millió koronával adóznak a külföldnek, ebben alig másfél millióval szerepel a pezsgő, de annál több megy ki sörért és borért. A Margitsziget egyik vendéglőjében a múltkor nem kapott magyar sört. (Mozgás.)

Márkus József: Kőbányai sört kapni! Sümei Vilmos: Nem kapni! De van a képviselő ur kerületében is egy igen előkelő, miljamos szálloda-tulajdonos, de még soha egy fillér ára magyar sört nem árusított.

Thaly Ferenc: Boykottálni kell az ilyeneket! (Helyeslés.)

Nadányi Gyula: Meg kell vonni tőlük az italmérsi engedélyt! (Élénk tetszés.)

Sümei Vilmos fölhívja a pénzügyminiszternek, aki most a kereskedelmi tárcát is vezeti, a figyelmét ezekre a hallatlan visszaélésekre. Éledelelbehozatalunk is harmincnyolc millióra rug, sőt még a kutyaeledelelért is adunk egy negy milliót a külföldnek. Rámutat arra, hogy Erdélyben sokkal jobb márvány van mint Carrarában, mégis onnan hoznak be. Sőt a kormány még egy kis kitérővágányt sem akar csinálni a szegény székelyeknek. (Mozgás.) Egy konkrét esetet hoz föl, amikor a kormány egyenesen támogatja az osztrák ipart a magyar iparral szemben.

Pap Géza: Mert olcsóbb és hamarabb szállít! (Zaj.)

Sümei Vilmos: Az ilyen felfogás és beszéd okozza, hogy naponta öt milliót fizetünk a külföldnek. (Ugy van!) Rátér az erdélyi viszonyok elhanyagolására és különösen a vasúti politika megváltoztatását követeli. Részletesen felhozza az erdélyi vasúti politika hiányát, amelyeket sürgősen kell új

irányba terelni. A költségvetést nem fogadja el. (Zajos helyeslés.)

Sopkéz Sándor a munkapárt részéről válaszolni akar az ellenzéki felszólalásokra. Különösen az államvasutakról kíván beszélni. A vasutak bevétele nagyon fontos az államháztartásban, azonban nem az üzleti felesleg a fontos. Ő eltunna képzelni olyan államvasutat is, amely kitűnően felel meg céljának anélkül, hogy üzleti feleslege volna. Éppen az a baja a vasutnak, hogy túlságosan nagy súlyt fektetnek a pénzügyi eredményre, bár tudja, hogy az államháztartásnak erre szüksége van. Részletesen foglalkozik a vasúti politika teoriájával, bőven idézve a külföldi statisztikai adatokat. Felhívja a figyelmet arra, hogy a vasúti kiadásokat nagyon növeli nálunk az első és második osztályú utasok nagy száma. Gondoskodni kellene arról, hogy több legyen a harmadosztályú utas, talán úgy, hogy a gyorsvonatokon is behozzák a harmadik osztályt. Vasutaink bajait és forgalmi akadályait a pálygyengeségével és a lokomotívok kis teljesítőképességével lehet magyarázni. A vasutnál nem a kényelem növelésére, hanem a közgazdasági célok elérésére kell törekedni. — A nagy, nehéz elsőosztályú kocsik beállítása új, nagyobb és gyorsabb lokomotívokat, ezek ismét új, erősebb sineket és nagyobb állomásokat igényelnek.

Az egyházkerület közgyűlése.

Ma délelőtt folytatták az egyházkerületi közgyűlés tegnap félbeszakított napirendjének tárgyalását. Dégenfeld József gróf megnyitja után felolvasták a tegnapi gyűlés jegyzőkönyvét, amelyet hitelesítettek. Majd a tárgysorozatok azon pontjait tárgyalták, mely a debreceni főiskola ügyeire vonatkozik. Egész sereg aprólékos folyó úgyról volt szó, melyek között nevezetesebbek a megüresedett történelmi és mennyiségügyi tanszék betöltésére vonatkozó javaslat.

Elnök a választást elrendelte. Két komoly, nagyképzeltségű tanár ember pályázott a tanszékre. Ezek között a mennyiségügyi megválasztották dr Kovács István segédtanárt, az irodalomtörténelmi tanszékre pedig egy igen jeles író embert, Rubonfalvi Kiss István drt, győri levéltárost, kinek legutóbbi feltűnést keltő történelmi munkája az utolsó magyar nemesi fölkelésről szóló munkája volt.

Mind a két új tanár igen kiváló egyéniség, akik határozott nyereségei a főiskola tanári karának.

Ezután Jászi Viktor terjesztette elő az akadémiai internátus ügyét.

Eszertint a múlt évi egyházkerületi közgyűlés megbízást adott az ügynek végleges előkészítésére. Az akadémiai internátus 132 hallgató részére épülne föl. Lenne benne 4 fürdőszoba, 3 felügyelőszoba a benlakók lakosztályán kívül, végül egy felügyelő tanári lakás. Az összes építési és berendezési költség 250 ezer koronára rug, amelyet 5.13 százalék melletti ammunitásos kölcsönnel fedeznének.

A címre tessék figyelni!

Elsőrangú, modern és legnagyobb

molykár elleni megóvó és biztosító beraktározás vállalat

Főutca 42. szám alatt. (Gyarmati-palota.)

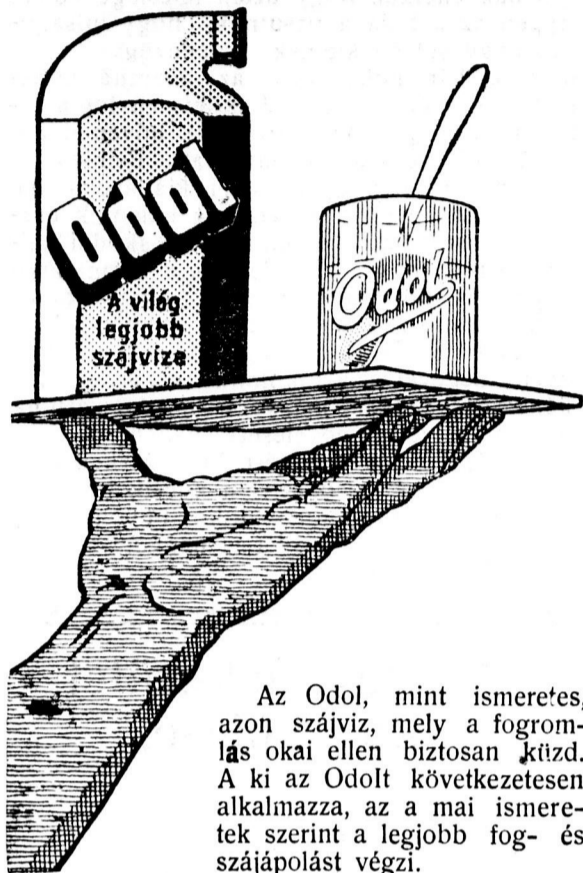
Férfi és női szőrmés ruhákat csakis szücsmesterhez adhatjuk megóvásra.

Teljes tisztelettel

VÉGH GYULA.

Az évi szükséglet 22,525 korona, erre fedezett lenne, a város 5000 korona évi selye és a növendékek által fizetendő díjak,

György Endre és Dégenfeld József gróf felszólalása után a közgyűlés elfogadta a tervet s így az építkezéshez még ez évben hozzákezdenek.



Az Odol, mint ismeretes, azon szájviz, mely a fogromlás okai ellen biztosan küzd. A ki az Odolt következetesen alkalmazza, az a mai ismeretek szerint a legjobb fog- és szájápolást végzi.

Boszorkánypör Debreczenben.

Esküdtszéki főtárgyalás.

Regénybe illő esettel foglalkozott tegnap délelőtt a debreceni esküdtbíróóság. Maga az eset nem nagy horderejű, azonban rendkívül sötét és szomorú képét adja a magyar falu életének, ahol elzárkózottan, távol a külvilágtól a legsötétebb bulaságban és babonáságban szenved a lakosság egy része. Hisznek a varázslatban, a gonosz szellemek hatalmában.

Ezt a hitet alaposan kihasználta Hosszupályiban Kocsis Lajosné, aki azon a címen, hogy Berényi Ferencné 52 éves asszony beteg leányából kiűzi a gonosz szellemeket és így meggyógyítja, több mint ezer korona értéket csalt ki. Mikor aztán Berényiné látta, hogy az asszony őt csak zsarolja, de a gonosz szellemeket nem űzi el, ráőit megrontójukra, akin 34 napig tartó sérülést okozott.

A főtárgyaláson Tóth Aurél elnököl, szavazóbírák voltak Horváth és Ujfalussy, a vádat Tóby Mihály kir. ügyész, a védelmet pedig Lengyel Zoltán dr. ügyvéd, helyettesként Erdély Lajos dr. képviselte.

Részletes tudósításunk a következő:

Mit mond a vádlott?

Tóth Aurél elnök 9 óra után a főtárgyalást megnyitja és kisorsolja az esküdtet. A szokásos formások után a vádlott kihallgatására került a sor.

Szuronyos börtönőr kíséretében foglal helyet a vádlottak padján egy sápadt, beteges asszony, aki folytonos siránkozással és imádkozással tölti az időt, amikor nem kell beszélnie.

Az elnök kérdésére szaggatott előadásban mondja el, hogy Zsófi nevű leányának a meggyógyítására vállalkozott Kocsis Lajosné, sz. Balla Zsófia, aki tudósasszony hírében állott Hosszupályiban. A testvére ajánlotta neki, hogy ehhez az asszonyhoz forduljon, mert a leánynak nagy vérzése voltak, nehéz álmok gyötörték és az orvosok nem tudtak rajta segíteni.

— Elhitette velünk Kocsisné, hogy a gonosz szellemek szállották meg a leányomat, de ő elűzi tőle a gonoszt és akkor meggyógyul. Avval is megbiztatott, hogy Kovács Imre nevű henteslegényvel, akinek már régebben viszonya volt Zsófiával, elveteti feleségül a leányomat.

— Két esztendőn keresztül hitegetett bennünket és ezalatt az idő alatt kenegette a Zsófit, orvosságot adott be neki, amitől sebek ütöttek ki a testén, aztán kenőcsökkel bekenete a testét, amitől a sebek elmultak. Egy időre fel is hagyott a „Gonosz” a kinzásokkal és ilyenkor nyugodt álmai voltak a leányomnak.

— De Kocsisné folytonosan pénzt követelt tőlünk. Én adtam is, amennyi tőlem tellett, hol 10 koronát, hol huszat. Ha pénzem nem volt, akkor életem, gabonát, meg kukoricát adtam Kocsisnének, aki állandóan a házhoz járt, és több, mint ezer korona erejéig megkárosított.

Elnök: Hát aztán nem sajnálta a sok pénzt ezekért a kuruzslásokért?

Vádlott: (zokogva) A lelkemet is odaadtam volna a gyermekemért.

— Hogy akarta elűzni Kocsisné a gonosz szellemeket?

— Szalagot kért tőlem, hogy avval majd elköti a keresztutat. Ráparancsolt a lányomra, hogy tetőtől talpig mossa meg magát vizes zsebkendővel, aztán négykézláb járja be a határt éjszakánként idején. Ha nem kapott pénzt, akkor marcangolta a Zsófi testét, és avval fenyegetőzött, hogy rászabadítja a gonosz szellemeket. Ilyenkor megjelent éjszaka mérges kígyó, meg hold képében a lányomnak, ráült a vékonyára és úgy marcangolta.

— Nem az fájt magának, hogy Kovács Imre más lányt vett el feleségül?

— Ugy volt az, könyörgöm, hogy Kovács Imre, meg a lányom éveken keresztül egymást. Zsófi teherbe is esett tőle, de egyszer Kovács megszorította a derekát úgy, hogy a magzat idő előtt elment. Ettől kezdve betegeskedett a leányom. Később Kovács elment három évre katonának és amikor visszajött, más lánynak udvarolt. Kocsisné maga vállalkozott rá, hogy visszahódítja a legényt Zsófinak varázslataival. Ezen a címen is sok pénzt adtam neki. Február 24-én aztán más lányt vezetett az oltárhoz, Magyar Imre lányát. Akkor aztán avval biztatott bennünket, hogy a rossz álmoknak, meg a betegségnek most már vége lesz, megszűnik a rontás. De nem úgy lett. Zsófi továbbra is betegeskedett és így rájöttünk, hogy gonosz szándéku ez az asszony.

— Ezért elhatároztam, hogy megölöm. A fiam forgópisztolyát magamhoz vettem és amikor Karcza sógoréknál február 29-én találkoztam vele véletlenül, akkor elkeseredésben rálöttem, hogy végre megszabaduljak tőle. Másodszor is lőttem volna, de a ravasz nem csattant le.

— Bűnösnek érzem magam, bünt követte el, de nem tehettem másként.

A „boszorkány”.

Kocsis Lajosné sértett tagadja, ő kuruzslással, varázslással foglalkozott volna. Az igaz, hogy egy ízben azt tanácsolta egy láb-fájós embernek, hogy tegyen sárga agyagot hideg vízbe, avval borogassa a lábát, akkor meggyógyul.

Elnök: Elibe tár egy levelet a sértettnek, melyben debreceni asszonyok szeméretelik, hogy az uruknak iszákosság, meg láb-fájás ellen javasolt orvosság nem használt. De azért ígéri, hogy pénzt fizetnek.

Sértett: Ezeknek az asszonyoknak tyukot adtam el hitelbe, annak az árát ígérték. Vádlottól én sohasem kaptam semmit. A nálam lefoglalt kötevényeket, kendőket a ma-

gam pénzén vásároltam, egy-két kivétellel, a melyeket megörzés végett adott át vádlottak másik leánya.

— A golyó, melyet sértett a fejembe lőtt, még mindig benn van és szédülést okoz. 34 napig feküdttem betegen a debreceni kórházban.

Ezután az elnök szembesíti a vádlottat és sértettet, de ők megmaradnak állításaik mellett.

A tanuk és szakértők.

Majd a tanukihallgatásokra került a sor. Az eset szemtanúi vonulnak fel, akik elmondják, hogyan történt a lövés. Két tanut arra hallgatnak ki, hogy miből szerezte a vagyonát a sértett.

Tóth Imréné vallja, hogy sértett állandóan kuruzslással foglalkozott.

Védő: Igaz, hogy a folyosón jó pénzt ígért tanunak Kocsisné, ha a javára vall?

— Igaz.

A tanut megeskeli.

Az orvosszakérték épelméjűnek mondják a vádlottat, aki szabad akaratában nem volt korlátozva a cselekmény elkövetésekor. A fegyverszakértők emberi élet kioltására alkalmasnak jelenik ki a pisztolyt.

Az áldozat.

Védő: Kérem a jelenlevő Berényi Zsófiát tanuként kihallgatni, mert ő részletes felvilágosításokat adhat a sértett felismeréséről.

A bíróság helyt ad a kérelemnek és foganatosítja a tanukihallgatást.

Kovács Zsófia mindenben megerősíti a vádlott előadását. Néhány nappal Kocsisné meglövése előtt ágyában fekvő beteg volt és akkor sértett marcangolta a testét és avval rémitette, hogy ha azonnal nem adnak neki husz koronát, akkor rászabadítja a gonosz szellemeket.

— Én is meg voltam róla győződve, mint az anyám, hogy csak sértett halálával tudunk praktikáitól megszabadulni, mert egészen a hatalmában tartott.

Kérdések és perbeszéd.

Ezután a kérdések megszövegezésére került a sor. Tóby ügyész a szándékos emberölés büntetékére tesz fel egy kérdést, a védő pedig az erős felindulásra és a jogos védelemre vonatkozó kérdések feltételét indítványozza.

A bíróság hosszas tanácskozás után az összes kérdések feltételét elrendeeli.

Tóby Mihály kir. ügyész alapos vádbeszédében kéri a vádlott megbüntetését, mert nem vagyunk Afrikában, nincs joga senkinek az önbíráskodásra. Ez a vádlott ki akarta oltani egy másik ember életét, ezért bűnhődni kell. Sem jogos védelemről, sem erős felindulásról szó sem lehet.

Erdély Lajos dr. védő felmentést indítványoz. A jelen esetben elsősorban a társadalom bűnös, amely nem gondoskodik kellőképpen a nép felvilágosításáról. A főbűnös pedig maga a sértett, aki felhasználva vádlott butaságát, a babonában és gonosz szellemekben való hitét, kuruzslásaival, varázslataival kizsárolta ezt a gyermekéért rajongó, páratlan szívű anyát. Ha mégis kimondanák a bűnöst, akkor mondják ki az esküdtiek, hogy leánya életének, testi épségének jogos védelmében követte el a vádlott a tétét. Ő ugyanis abban a meggyőződésben volt, hogy állandóan és folytonosan hatalmában tartja a sértett leányát, akit csakis úgy tud megszabadítani, ha megöli ezt az asszonyt. Igenis, a legsötétebb Afrikában vagyunk, mert csak ott lehetnek az emberek ily rettenetes mély-ségű tudatlanságban és babonáságban.

Az ügyész replikája és a védő válasza után éles jogász elmére valló resümét tartott Tóth Aurél elnök, mire az esküdték visszavonultak és délután fél négy órakor kihírdették a határozatukat.

A verdikt.

Eszerint bűnösnek mondják ki vádlottat a szándékos emberölés büntetékére kíséretében, de megállapítják a jogos védelem fennforgását.

Az esküdték verdikje alapján a bíróság felmentő ítéletet hozott, amely ellen az ügyész semmisségi panaszt jelentett be.

IRODALOM.

A Csokonai-kör felolvasó ülése. A Csokonai-kör 1911. május hó 24-én este 7 órakor, az Arany Bika nagytermében a temesvári Arany János társaság közreműködésével ünnepi felolvasó ülést tart. Beépti díj — tag-nak is — személyenkint 1 kor., páholy jegy 5 kor., deák-jegy 20 fillér. — Jegyek előre válthatók Kardos Albert titkárnál (Reáliskola-u. 2.) és Kubek Sándor gyógyszerárban, este pedig a pénztárnál. A belépti díjakból befolyó tiszta jövedelmet a debreceni Arany-Petőfi-szobor alapjára fordítja a kör. Felolvasó ülés előtt 6 órakor Csokonai sírját megkoszorúzzák. Felolvasó ülés után pedig 9 órakor társasvacsora lesz az Arany Bika külön éttermében. Műsor. 1. A vendégeket üdvözlő: Géresi Kálmán, a Csokonai-kör elnöke. 2. Megnyitó beszéd. Mondja: Szabolcska Mihály, az Arany János társaság elnöke. 3. Elbeszélés. Irta és felolvassa: Vértesy Gyula, a Petőfi-társaság és Arany János társaság tagja. 4. Nevető akták. Irta és felolvassa: Lendvai Miklós, az Arany János társaság főtitkára. 5. Költemények. Irta és felolvassa: dr Szávay Zoltán, az Arany János társaság tagja. 6. Csokonairól. Irta és felolvassa: dr Gálos Rezső, az Arany János társaság tagja. 7. Tótk Ede életéből. Irta és felolvassa: Krecsányi Ignác, az Arany János társaság tagja. 8. Költemények. Irta és felolvassa: Szabolcska Mihály, az Arany János társaság elnöke.

Debreczeni Agrárbank Szövetkezet

PIACZ-UTCZA 79.

Kölcsönök et nyújt kezesség, betáblázás mellett, értékpapir vagy bármilyen más biztosíték fedezete mellett 5, 10, 15 évre.

Elfogad betéteket a legmagasabb kamatoztatásra Tisztviselői kölcsönök életbiztosítással kapcsolatban. Felvilágosítást készségesen nyújt az intéze gazgatósága.

SZINHÁZ.

Heti műsor.

Csütörtökön Cigánybáró operett Perényi József 35 éves jubileuma. Zilahyné S. Vilma utolsó fellépte ez idényben.

Pénteken Anatol vígjáték ujdonság. Szombaton Anatol vígjáték ujdonság. Vasárnap délután Csapodár vígjáték.

Vasárnap este Anatol vígjáték ujdonság utolsó előadás.

* **Anatol.** Pénteken lesz a bemutatója Schuiszler Arthur genialis darabjának. — Schuiszler a modern irodalom kimagasló munkálója. Írásai, darabjai és különösen ez a darabja lüktet az élettől, az igazságtól. Valót hirdet és életfényképeket ad. Az anatól tisztán irodalmi alkotás, becses és értékes. Őt apró részre van osztva, tárgyalja egy legényember szerelmi életét. Az öt rész külön-külön egy-egy rész a Strausz színes ragyogó üveg-szilánkjai a nagy fényes mozaiknak, mely a darab tartalmát adja. A címszerepre Thury Elemér készül nagy gondal, barátját Maxot, Kemény Lajos játsza. Több férfiszerep nincs is a darabban. Az öt nőszerepet Császár K., Vajda I., Huzella I., Jászai O., és T. Csige Böske játszik.

A 'Debreczen' szerkesztősége és kiadóhivatala Piac-utca 12. sz. a.

UJDONSÁGOK

— **Szüneti tanács a táblán.** A debreceni kir. ítélőtábla szüneti tanácsa a folyó évi törvénykezési szünet egész tartamára a következőleg alakult meg: Elnök: Porubszky Jenő, a kir. ítélőtábla elnöke. Birák: dr Dicsőfi Sándor (büntető), Czébel Gusztáv (polgári), Szoboszlay Sándor (polgári) és dr Ujfalussy Dezső (büntető és egyszersmind feyelmi előadó).

— **Pályázat internátusba való felvételre.** A Dmke makói diákotthonába az 1910—12. iskolai évre 160 gimnáziumi, esetleg elemi iskolai tanuló vétetik fel. Az ellátási díj havi 36, beiratási-, orvosi-, butorhasználati díj évi 40 korona. A felvételt kérő helyegtelen folyamodványok iskolai, születési és I. osztályú tanulóknál újraoltási bizonyítvánnyal felszerelve 1911. év július 10. napjáig adandók be a Dmke makói diákotthonának felügyelő bizottságánál. Részletes prospektussal kívánatra készséggel szolgál a diákotthon igazgatósága Makón.

— **Halálozás.** Egy rendkívül munkás életű és Debrecen város kulturális életét nagyban előmozdító férfi haláláról a következő gyászjelentést tettük: Mélyen megszorodott szívvel jelenítjük, hogy az önfeláldozó apa, szerető nagypapa és legjobb após Dóczy Gedeon volt ref. felsőbbteleányi iskolai és tanítóképzési, továbbá városi iparostanonciskolai igazgató-tanár áldásos, munkás életének 79-ik évében, folyó hó 16 án reggel 3 órakor, rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Földi részei folyó hó 18-án csütörtökön délután 4 órakor fognak a református nagytemplomban tartandó imádság után, a Cegléd utcai temetőben nyugalomra téteni. Debrecen, 1911. május hó 16. Aki félszázados munkásságában e földön nem ismert pihenést, találja fel azt a jobb hazában! Csendes legyen nyugalma! Emlékét hálás kegyelettel őrizzük. Gyermekai: József nevével Mayer Adával. Emil nevével Novák Erzsébettel. Béla. Ilona férjével Szerelemley Bélával. Aladár. Ferenc nevével Berde Amáliával. Irén férjével Jakucs Istvánnal. Gedeon. Unokái: Dóczy Loránt és Ada. Szerelemlei Ilona, József, György. Dóczy Zoltán.

— **Meghívó.** A debreceni önkéntes tűzoltó testület parancsnoksága tisztelettel meghívja a testület tiszteletbeli, alapító, működő és rendfenntartó tagjait a folyó év május hó 28-án vasárnap délután 3 órakor a tűzoltó őrnyán tartandó XXXII—XXXIII-ik évi rendes közgyűlésre. Targysorozat: 1. a parancsnokság évi jelentése, 2. a számvizsgálók évi jelentése, 3. az évi költségvetés megállapítása, 4. indítványok tárgyalása, 5. a számvizsgáló bizottság megválasztása, 6. általános tiszti választás, 7. a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére három tag kijelölése. Kívonat az alapszabályzából. A közgyűlés határozatképes, ha azon a működő tagok létszámának a fele jelen van. Indítványokat a közgyűlés előtt nyolc (8) nappal írásban a parancsnoksághoz nyújandók be.

— **Céllövészet Hajduhadház hájárban.** A debreceni 3. honvéd gyalogezred a hajduhadházi határban e hó 30 án délelőtt céllövészeti gyakorlatokat tart, melyről a lakosságot — a kellő vigyázat céljából — külön felhívásban értesíti a község előjárósága.

— **Baleset a kovácsműhelyben.** Hajdusoboszlón Sánta Vilmos kovácssegéd revolverével véletlenül mellbeütötte Gólya Péter kovácsmester 3 éves kis leányát, akit a debreceni kórházba szállítottak.

— **Szerencsétlenség a gyárban.** A lópatkó gyárban Szántó Győző motor szerelő egy kereket javított, amikor az szétpattant s egy szilánk oly súlyosan sebesítette meg, hogy összeesett. A mentők a közokórházba szállították.

— **Morénylő férj.** A Borz-utca 5. számú házban Winkler János ott lakó gazda a feleségével összeveszett. A veszekedés hevében Winkler egy baltát kapott fel s azzal néhány-szor fejbe sújtotta nejét, aki összeesett. A férj véreben fetrengve hagyta az asszonyt. Winklernét a mentők a kórházba szállították.

— **Az Arany Bika Mulató előadásai** esténként telt ház előtt, a legnagyobb sikernek lelkes hangulatában folynak le, annak bizonyosságával, hogy a közönség szinte türelmetlenül várta már kedves szórakozó helyének megnyitását. Riadó tapsok kísérik Rewels exentrikusok és Miriam „a megbolondult komédiás” produkcióit. Szenzációs sikere van e két kiváló kabaret művésznek Kovács Andornak és Arnyai Károlynak. Jola Jolanda olasz soubrette, Szegő Józsa, Deák nővérek táncduett, Mitzi Zlatka angol énekesnő, Gombos Nusi és még egy sereg bájos női szereplő egészíti ki a gazdag műsort. Az előadások kezdete 9 órakor van.

— **Máthéi János vízvezeték, fürdőberendezés és csatornázási vállalata.** Elvállalja az udvar szakszerű csatornázását a kaputól befelé, kívánat szerint, kőagyag beton vagy öntöttvascsövekkel Tetővíz lefolyó udvari vezeték bekötését a csatornába. Fürdőberendezés, angol closet felszerelését. Jótállással jutányos áron. Műhely és iroda: Darabos-utca 54. sz. Minta üzlet: Egyháztér 5. szám. Telefon szám 321.

BUTORCSARNOK

megnyilt

Hunyadi utca 17. sz.

Demetrovics palotában.

A csarnokban eladott műbutorokért

KOVÁCS GYULA

műbutorgyáros 2 évi jótállást vállal.

Achim András temetése

A parasztkirály a ravatalon.

A tragikus véget ért paraszvezért, Achim L. András ma délután 3 órakor temetik el s a békéscsabai parasztság nagyban készül a temetésre, amely imponzánsnak ígérkezik. A csabai parasztnép csendes megadással türi a vezérük ilyen gyászos végét, de a hatóságok azért meglettek minden óvintézkedést a délutáni temetésre, mert a tanjákról s a közeli falvakból is sok ember várnak a temetésre és a lappangó szenvedély esetleg fellobbanhat.

Az utcák képe ma is olyan, mint hétköznapon, csak a forgalom lett valamivel élénkebb a nagy alföldi község utcáin. Egy másután érkeznek a szekerek a tanjákról mindegyiken három-négy ember. Ezek má a délutáni temetésre jöttek, míg a legnagyobb rész majd csak dél felé érkezik be Csabára. A délelőtti már munkával töltik el.

A halottasháznál.

A Mészáros-utcai halottasháznál egész reggel óta nagy a sűrűség-forgás. Egymásután jönnek-mennek az emberek, megnézik a ravatalon mozdulatlanul nyugvó Achim Andrást, hogy utolsó bucsut mondhassanak az elpusztult vezérre, s egyre-másra kapják a koszorukat is.

A parasztpárt budapesti kiküldöttei és a párt helyi vezetőemberei intézik a temetés részleteit. El-el szaladnak a pártkörbe vagy a hatóságokhoz, majd megint visszatértek. A ház előtt pár száz tömeg áll, de eszeágában sincs, hogy a rendet megzavarja. Némin, lehorgasztott fővel állanak az emberek,

tudatában annak, hogy az az ember, aki odabenn fel van ravatalozva, az ő vezérük volt. A ravatalos szoba mellett lévő szobából templomi ének hangja hallatszik ki. Egy pár feketébe öltözött öregasszony rágyujtott a koporsó mellett a régi zsoltárookra s az égő gyertyákkal körülvett ravatala mellől hangzik néha-héha az Achim Ilona síró hangja.

— Jaj, szegény jó apám!

A gyászoló családhoz egymásután érkeznek a részvételek és táviratok. A mai táviratok között legérdekesebb Eötvös Károlyé, aki páratlan és példátlan gyíkosságnak mondja a Zsilinszky-fiúk cselekedetét.

A hatóság intézkedései.

Seiler Ede csabai főszolgabíró tegnap magához hívatta a parasztpárt vezetőségét és felszólította őket, hogy elvállalják-e minden tekintetben a felelősséget a rend fenntartásáért. A vezetőség kijelentette, hogy teljes garanciát vállalnak hűveikért.

A főszolgabíró arról értesült, hogy a revolvereket sűrűn vásárolják, mire a kereskedőkhez szigorú rendeletet intézett, hogy revolvert csakis elismervény ellenében adhatnak el. Egyben egy hónapi időtartamra eltiltotta a fegyverviselet. Csabalak, ha vásárolnak is fegyvert, a tilalom lejártáig magukkal nem hordhatják.

A községben nagyszámu gyalogos és tíz lovacsendő van koncentrálna a debreceni egész csendőrkerületből. Némethy Ferenc csendőrnagy, az összpontosított csendőrség parancsnoka, a következőket mondta:

Némethy Ferenc csendőrnagy parancsnoksága alatt a debreceni kerületből ezidő szerint hetven főből álló csendőrség van összpontosítva. Osztályparancsnok: deési Diószeghy Tibor báró főhadnagy. A hangulat az egész községben ezidő szerint nyugodt.

A részvét.

Az Achim-családhoz mindenfelől jönnek a részvét táviratok. Táviratot és koszorút küldött Mezői Vilmos volt képviselő és Pető Sándor országgyűlési képviselő, aki alighanem leutazott a temetésre is.

A lakosság részvéte érezhetően nagy a halott vezér iránt, akit tót hívei általában csak „Ondris“-nak neveztek.

— Nem volt több ilyen ember — mondják.

— Nincs párja egész Magyarországon.

— Csak Szerbiában történt ilyesmi, amikor Sándor királyt meggyi kolták.

— Betyári! — mondják a gyászolók, de halkan, mert hisz csendőrök lepik el az egész kórháza.

Hírül hozzák, hogy a városnál alkalmazott földmunkások és a két téglagyár munkásai, összesen ezren a temetésig abba hagyták a munkát.

De a nép nagy gyászának e primitív és imponáló megnyilatkozásai közé — hisz politikai gyász ez — már beleszól az utódságért való tülekedés. A parasztpárt egy része Simonka gyulai ügyvédet akarta, egy másik része állítólag Hrabovszky csabai közgyámot. Némelyik szerint azonban Achim mandátumának Kristóffy József, a Fejérváry-kormány belügyminisztere, aki itt nagyon népszerű, lesz az örököse.

A vádtanács.

Ma délelőttült össze a vádtanács, hogy határozzon a fölött, vajjon a Zsilinszky-fiukat óvadék ellenében (az apjuk 20,000 koronát hajlandó deponálni, a csabai értelmiség közül pedig a legtekintélyesebbek erkölcsi garanciát vállalnak a fiukért) szabadlábra helyezik-e.

A vádtanács csak holnap hoz határozatot a szabadlábra helyezés ügyében.

Nyomdába tanulónak felvétetik egy fiu.
Piacz-utca 12. sz.

TÁVIRATOK.

Óriási viharok.

Bécs, május 17. A lapok jelentése szerint tegnap Mödling és Baden városokban óriási zivatar és jégverés volt, amely a növényzetben rettenetes károkat tett.

A marokkói harcok.

Páris, május 17. Canalajes miniszterelnök válaszol a Marokkóra vonatkozó interpellációra és kijelentette, hogy Spanyolország abszolút semlegességet óhajt tanusítani, de elejét kell venni annak, hogy marokkói erődítési környékén zavarok törjenek ki. A Centa közelében levő pozíciókat azért szállták meg, hogy békés átmeneti forgalmat tegyünk lehetővé. Nem fogunk tovább előnyomulni — ugymond a miniszterelnök, — ha a fenti cél el lesz érve. Ellenkező esetben azonban a megszállott pozíciók vonalát tovább kellene kitolni.

Rablók az alagutban.

Baku, május 17. A rendőrség felfedezett egy titkos alagutat, amely a vasut petroleum vezetékehez vitt. A rendőröket az alagutban levő négy rabló lövésekkel fogadta. A négy rablót le tartóztatták.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti gabonafőzsde.

(Déli zárlat.)

Budapest, május 17.

Az árak 50 kilogramonként

buza máj.	12 46—12 50.
buza okt.	11 34—11 44.
rozs okt.	9 50—9 53.
zab május.	— — — —.
zab okt.	7 65—7 70.
Tengeri máj. 1911.	6 64—6 52.
Tengeri juli 1911.	6 65—6 63.

Értéktőzsde. Osztrák hitelrészvény 642 75 Magyar hitelrészvény 814 —.

REGÉNY.

A régi jó világból.

Folytatás.

De mindez nem használt. Éva asszony megemlékezett a minapi jelenetről és nehéz szívvvel megmaradt szándéka mellett.

Akkor aztán Zsuzsi asszony gyertyát gyújtott.

Pozsár József kinyitotta a tulipántos ládát, amelynek fiókjában tartotta a kulcsot az árvák pénzesládájához.

Nem igen lévén pedig a kulcs használatban, jó darabig kotorászott, míg megtalálta.

Zsuzsi asszony ismét meg nem állhatta, hogy ne mondja: sokért nem adná, ha a kulcsot meg sem is lenék.

A pénz ugy is, mintha az ördög markába kerülne.

És ki félelemből, ki meg, mert egy értelembe volt vele, de a jelenlevők közül senki sem akadt, aki ellent mondott volna neki.

— Nem azért, mert az asszony mondja;

de higgyék meg kendtek, nagyon nehéz szívvvel nyitom ki ma ezt a ládát. Mintha csak az árvák tulajdonához nyulnék, mondá Pozsár József kotorászás közben.

Végre mégis meglelte a kulcsot.

Akkor az egyik tanácsbeli kezébe fogván a gyertyát, oda állt az árvák ládája mellé, Pozsár József pedig a kulcsot illeszté a láda zárába.

Nagy nehéz vasláda volt ez, közepén a falu címerével: három szilfa és egy ekevas; legfelül pedig egy félholdba letűzött kereszt és köröskörül e szavak: MAROSD HELYSÉG PETSÉTJE nagy ormóttan betűkkel, aminőket ősi régi időkben csináltak, mikor még az emberek kétszerannyi evővel bíhattak, mint mostanság; mert most csak a láda tetejét is munkájukba kerül fölemelni, pedig kettő is emelgeti, a kulcs pedig, amint a závarban megfordul, olyanokat csattan, hogy bátran megjárja közepes ostor cserditésnek.

Lassu csikordulással emelkedett fel a láda teteje. Az esküdt oda világít; Pozsár József belenyul, és mintha mérges kigyónak érintette volna meg hideg, pikkelyes bőrét olyan rémülten rántja ismét vissza kezét. Az esküdt oda világít a láda fenekére, és hűldezve tekint hol a bíróra, hol a láda belsejébe.

— No hát mi baj? — kérdezte a jegyző.

— A láda üres! — felelt az esküdt.

— Ej, de hogy üres! Ezerötszáz forint van benne. Itt az utolsó összetétel. — mondá a jegyző, a helység könyvére mutatva.

— Ott annyi van megírva, de biz itt a Herkó páter sem kaparász ki többet, ennél a kis rézpénznél! — kiáltá az esküdt, egy marék rozsgarast az asztalra szórva.

Erre a jegyző is odarohant a ládához, beledugta fejét az üregébe, és midőn a dolgok állásáról megbizonyosodnék, egyideig merev, buta tekintettel bámult Pozsár Józsefre, aztán kárörvendő szemtelen archunyorgatással mondta:

— Szeretném tudni, hová lett innen a pénz!

Pozsár József az egész idő alatt mozdatlanul állt a láda előtt.

Szemeivel a bírák kotorászását követte, azon meggyőződésben, hogy majd ők megtalálják és kiveszik a szóban forgó pénzi a ládából.

(Folytatjuk)

Nyilttér.

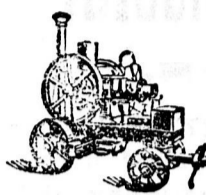
E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Alólirott mint a debreceni timár társulat tagja, tisztelettel kérdem a debreceni Kereskedelmi és Iparkamarát, ugyszintén kérdem nsg. Stodola József urat, mint bőripari vándortanítót, hogy az állam által fizetett vándortanítói állásnak, és az állam által kedvezőképpen segélyezett debreceni timár szakcsoporthoz közös műhelyének is az-e a célja és rendelkezése, hogy minél kevesebb iparos és ipari munkás, minél később és minél kevesebbet tanulhasson, vagy pedig ezzel ellenkezőleg, mindkettőnek az is lehet a célja és rendelkezése, hogy minél több timár iparos és timár ipari munkás minél gyorsabban és minél többet tanulhasson és tudhasson is?? Mindezeket pedig azért is kell kérdeznem, mert ugy van tudomásom, hogy a szakcsoporthoz a Stodola ur ajánlatára felfogadott művezető, különösen az állam tulajdonát képező bőrháti gép kezelésére mindeztideig senkit a debreceni timárok közül be nem oktatott, ennek pedig az a következménye lehet, hogy esetleg a művezető betegsége esetén ezen gép hiányában az egész műhely szenvedne.

Tisztelettel:
Kovács Ferenc
timár iparos.

CLIMAX

nyersolaj-motorok, lokomobilok és benzin cséplőgarnitúrák.



Teljes gyári szavatosság! Minden motor elküldés előtt **hivatalos vizsgálatnak** lesz alávetve. Teljes gyári szavatosság!

Elsőrangú elismerő-nyilatkozatok! Kérjen díjtalan ajánlatot!

BACHRICH és TÁRSA

motorgyári fióktelepe
Budapest, Szabadság-tér 17. sz.
(Tözsde-palota.)

921.

1911.

Árverési hirdetményi kivonat.

A derecskei kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Schlésinger Herman fiai végrehajtónak Grósz Jakab derecskei lakos ellen folytatott végrehajtási ügyében 75 kor. 68 fillér tőke. 123 kor. 56 fillér után 1910. június 23-tól 1910. július 14-ig, 93 kor. 56 fillér után 1910. évi július hó 14. napjától járó 50% kamatai 52 kor. 64 fillér már megállapított végrehajtási és az árverést jelenleg 19 kor. 30 fillérben megállapított, valamint a még felmerülendő költségekből álló követelése kielégítése céljából a derecskei kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Grósz Jakab tulajdonát tevő felerészére azzal, hogy Lehner Adolf és neje szül. Gottfried Erzsébet javára bekebelezett lakás és ellátás szolgálmi joga az árverés és ezek folytán eladás által nem érintetik az után is épségben marad, 1895 koronában megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverés elrendelvényén, annak foganatosítására határidőül az 1911. évi június hó 13. napjának délelőtt 9 óráját e bíróság árverési termébe kitzte.

Kikiáltási ár a becár, azonban az árverésre kitett ingatlan a kikiáltási ár 1/3 (két-harmad) részén alul eladatni nem fog.

A bánatpénz az ingatlanok 10 százaléka. Az árverezni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban betenni, vagy 1881. LX. t.-cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a kir. bíróság, mint tkvi hatóságnál, ugy Derecske község előjáróságánál tekinthetők meg. Kir. járásbíró, mint tkvi hatóság, Derecskén, 1911. évi márczius hó 20-án.

Jakó, s. k.
kir. bíró.

Saját szabadalmazott gőzgéppel

poloskairtást felelősséggel

ugyszinte lakások pormentesítését

is, villany porszívó géppel elvállalom.

KISS GYULA, Csapó-utca 44. sz.

Parkett-kefelést villany parkett-géppel szolid árban vállalom. Telefon 878. sz.

Ő csász. és Apost. kir. Felségének legfelső felhatalmazása folytán.

A közös katonai jótékony célokra szánt

XXVIII-ik Csász. Kir. Államsorsjáték.

Ez az osztrák birodalomban egyedüli törvényesen engedélyezett sorsjáték 21,135 készpénz nyereményt tartalmaz, 620,000 korona összértékben.

A főnyeremény 200.000 korona

A húzás június 22-én fog megtartatni.

Egy sorsjegynek ára 4 korona.

Sorsjegyek Wienben a csász. kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vordere Zoltamsstrasse 7. sz. a., továbbá a lottógyűjtődékekben, dohánytözsdekben, adó-, posta-, távirtdahivataloknál, vasuti állomásokon és váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegyvevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét

A csász. kir. lottójövedéki igazgatóság (államsorsjátéki osztálya).

Gömrő-rozsnyói vasas gyógyfürdő

és hidegvizgyógyintézet

a Tátrák alján fenyvesek között.

Klimatikus gyógyhely, 400 méternyire a tenger színe felett, a szelek ellen teljesen védett kies fekvésű csucsumi völgyben, az 1290 méter magas Ökörhegy alján. Javalva: a női ivarszervek bántalmainál, egyéb női bajoknál s következményeinél; a vérrendellenes összetételén alapuló betegségeknel (vérszegénység, sápkór); súlyos betegségek utáni elgyengülések esetén; görvély és angolkórna; idegbajoknál; tengeri fürdő után utókuránál stb. stb. Egyenletes és kellemes hőmérséklet (18—22°.) Pormentes, ozonozott fenyves levegő, gondozott sétányok, villamos világítás. Pensio rendszer. Vasut-, posta-, távirtda- és telefonállomás helyben. Kitünő vasuti összeköttetés mindenfelől.

Közeli kiránduló helyek:

Krasznahorka vára a világhírű Andrásymausoleummal, Bettéri káptély, Szulovai vadász kastély, Dobsinai jégbarlang. Aggteleki és Szilicei cseppkőbarlang, világhírű Sztracsenai és Szádellői völgy, Murányi vár. Fürdő orvosok:

Dr. Hajcsi Sándor és Dr. Heincz Hugó.
Bővebbet: **A fürdőigazgatóság.**

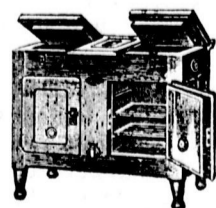
Telefonszám: 321.

Máthéi János

Égészsz, vízvezeték, csatornázás központi gőzfűtés és fűrdőberendezési vállalata.

Műhely és iroda: Darabos-u. 54.
Modern üzlet: Egyháztér 5. sz. a.
(Nagytemplom mellett), ahol elegáns

háztartási jégszekrények



különbé nagyság és kivitelben I-só rendű gyártmány, jutányos áron beszerezhetők, jól állás mellett. Javítások díjtalanul eszközöltenek.

Ugyanott díszes és célszerű mosogató asztalok, szoba-kiosettek, fürdőkádak, fürdőkályhák, mosdók, ciosettek, bidetek és egyéb fürdőszobai piperecikkek, szőlőpermetezők és mindenféle bádögárak nagy választékban kaphatók.

Minden nagybangu hirdetésnél jobban beszél a személyes meggyőződés, kérem az érdeklődőket üzletem megtekintésére.

Nincs többé tyukszem!

Használja mindenki a Martin-féle tyukszem-tapaszt, mely 4-5 nap alatt a szögben, legmakacsabb tyukszemet, mindenféle szemölcsöt és bőrkeményedést fájdalom nélkül biztosan eltávolít. Ezen éveken át kipróbált tyukszemirtőszert kapható a feltaláló és készítőnél MARTIN TAMÁS gyógyszerésznél Újpest, Kossuth- és Deák-utca sarkán. Egy doboz ára csak 1 korona. Valódi csak az a tapasz, mely a feltaláló aláírása és pecsétje alatt a csomagoláson látható.

Dr. BOROVSKY-féle **Feláramthatatlan báziszer**

BOROLIN

gömbökös, izom- és idegkórosok, köszvényes, ízületi, ischiás-, derék-, láb-, szaggyűjtők-, hátszurások és egyéb sebek meggyógyítására. Kitünő fertőtlenítő szer, maga az oldás, egyben óvszer is. Kapható mindenütt.

1.20, 2.- és 2.50 koronás üvegekben. Előírások: Dr. Borovszky R. orvos és Borovszky K. Budapest, II. kerület, Fő-utca 76. szám.

Védjegy

Jól jár, ha
tudomásul veszi, hogy újban utmozott

a valódi

Palma-kaucsuk-cipősarok

mindenütt ismeretes, jellegzetes dobozok. Az utmozott dobozokban természetesen csak kőszemes gumisarkok vannak, jól tessz lehel, ha károsodott megjelölendő, a valódi Palma-kaucsuk-cipősarok minden dobozon látható

védjegyére ügyel!

Védjegy

AKI MÉG NEM KAPTA MEG AZ

50-ik Idényértésítőnk, kérje annak bérmentes beküldését.

KUNZ ÁRUHÁZ

Budapest, V. kerület, 6

Első segítséggel teljes gyógyulást elér a **Tordy-féle 3 Király tea** által. Étvágytalanság, székrekedés, emésztési zavarok, rosszullét, szával gyomor- és ebből eredő bajokban gyorsan hat. Epe, máj, vesebaj ellen, hosszabb használat után segít. Hurutos bántalmakat észlel, gyógylárban csomagja 50 fill. (10-15 használatra), Tordy-féle népközi, rosz hamisítvány. Készíti: Tordy Gy. okl. gyógyszerész, Budapest, Üllői-ut 89. szám alatt.

Royal amerikai írógép

olcsó és jól

Kérjen emezel írógépüket Kovács A. és Tsa cégtől

Budapest, V. kerület, Nádor-utca 26. szám.

Apró hirdetések.

28 krajczárért fejel férfi vagy női harisnyát BENYÁTS EMIL villanyerőre berendezett harisnyagyára. Debrecen, Tiszapalota.

Reform fűzők a legdivatosabb kivitelben, ugy-szintén saját készítésű bőrkeztűk, hosszú selyem keztűk, legolcsóbb árba Nagy Andrásnál Kistemplom mellett.

Fajbaromfi, fajebek, nyulak, diszgalambok, madarak, élő méhek stb.-ről érdekes és nélkülözhetetlen árjegyzéket küld bérmentve Diana-telep, Tar (Hevesm.)

Kifutó fia lapunk szerkesztőségébe felvétetik.

Házilag főzött különleges baracklekvárnak kilóját 2.40, mézédés szilvalekvárnak 1.—, papírhéju dió postakosaranként 4 koronáért szállít Gyümölcskivitel Csongrádról.

Egy rollós ajtó betéttel és kétszárnyu üveg-ajtóval eladó. Bővebbet Darabos-ntcza 7. sz.

Egy vasúst, ipari célra nagyon alkalmas, eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Ákáczzölőkarót, 1. rendű, 2 méteres, 20,000 db. egészben, vagy részletekben elad a hosszupályai-uradalom tisztartói hivatala. Hosszupályi (Bihar.-m.)

Szöllőoltványok 2 éves gyökeresoltványok 1-ső osztály szokványminőségben, nagy mennyiség és választékban szállít Reitter József szőlőoltványtelep tulajdonos Lovrin. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ügyes leány felvétetik Piac-utca 12. a papír üzletbe.

Feltalálók, bármely eszmét olcsón kidolgozom szabadalmaztatásra. Ems. Petrozsény, Deák-bánya.

Csizmadiamesterek csizmaszárba való papirost kiló és mázsánként olcsón beszerezhetik Horovitz Zsigmond papírüzletében Piac-utca 12.



Fővárosi elsőrendű

férfikalap és divatáru

üzletbe egy idősebb segéd, ki üzletvezetői teendőkre alkalmas, és egy fiatalabb segéd felvételnek.

Ajánlatok működés és fizetési igény megjelöléssel e lap kiadóhivatalába „Főváros” jelige alatt küldendők.



EGYEKEN

közvetlen a vasút mellett

20 vagon téglá

eladó.

Értekezhetni:

Gelbmann és Weinstok
cégnél.

Indiai fogcsepp, a legmakacsabb fogfájást is megszünteti, ára 70 fillér.

Tyukszem irtó, 2-3 nap alatt minden bőrkeményedést megszüntet, ára 70 fillér.

Fagybalzsam, a legerősebb fagyást és az ezzel járó viszkekettséget azonnal megszüntet, ára 70 fillér. A fentiek csakis a

Balás Ödön utóda

HARSÁNYI LAJOS

„Reménységhez” címzett gyógyszerárában
DEBRECEN, Csapó-u. 18. sz. alatt
kaphatók.



Szent Radegund Grác mellett

Gyógyhely és vizgyógyintézet.

Pompás fekvés, 750—1500 méternyire a tenger fölött. Pazar fenyves erdők, számtalan sétahelyek, nagyszerű forrásvíz, enyhe klíma pormentes levegő. Pavilon rendszer. Tudományos vizgyógy, masszázs villamos terápia, szénsavas itütdők, diétikus gyógymódok és berendezett nyári lakások. Mérsékelt árak. A fürdő es ivóvíz erősen rádium tartalmu. Prospektus ingyen.

Dr. Ruprich, az intézet vezetője.



Világhírű

SULEIMAN

Gummisarok

a koronajegygyel.

Főraktár Ausztria-Magyarország részére:
Hermann Hirsch-cég Wien VII/3.

Minden a szakmába vágó jobb kereskedésekben kapható.

Bártfa-Fürdő.

(Sáros-megye)

Posta-, távirtda-, távbeszélő és vasuti állomás.

Fürdőidény: Májustól Szeptember közepéig.

A Kárpátok Beszkid nevű hegyláncolatának déli lejtőjén 382. m. magasságban gyönyörű 6000 hold szálal fenyves erdővel környezetett hegyek által védett völgyben fekszik. Bártfa-fürdő, mint kimagasló kárpáti **klímikus gyógyhely** is szerepel. Rendkívül jó gyógyeredményt mutat fel Bártfa-fürdő **női bajnál, sápkór, vérhiány** minden alakjainál, **gégelégcső, tüdő, gyom r, bél idült hurutjainál,** oly **idegbajoknál** és **gyengeségeknél,** melyek vérhiányon vagy kimerülésen alapulnak; görvély- és angolkórnaál; **tüdőbetegeknek** kitünő szolgálatot tesz Bártfafürdő balzsamos éghajla, végül utókura gyanánt karlsbadi, marienbadi, halli, lipiki fürdők használata után.

A részvénytársaság szállodáiban és magánvillákban **1540** kényelemmel berendezett **szoba** áll rendelkezésre. Szobaárak naponként **2-8** koronáig; hetenkint **20-50** koronáig. Nagyobb lakások egész évadra **200-600** koronáig bérelhetők. A lakások részben konyhával is el vannak látva. **Piacz naponként helyben.** A fürdőben van több vendéglő, cukrászda.

Lakás az évad elején június 20-ig és végén, augusztus 20-tól kezdve a részvénytársaság szállodáiban és pedig: „Deák-szálló”-ban és az „Erzsébet-szálló”-ban 30 szá-zalekkel olcsóbb. **Szénsavas telített szénsav-fürdők** és **vasláphozzáttétes fürdők, ásvány-vizkurák** kitünően berendezett elsőrangú kéz vizgyógyintézet, savó- és kefirfürdő. A fürdőigazgatóság legújabbán bevezette a **Penzi-rendszert,** amely szerint az elő- és utóidényben egy személy teljes ellátása és lakása csak **8 koronába,** a főidényben csak **12 koronába** kerül. A penzió-rendszerrel lehetővé van téve, hogy mindenki rendkívül olcsón tölthessen néhány hetet hazánk egyik legkisebb fürdőjében, ahol minden előnyt és kényelmet talál. A fürdőre vonatkozó mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál

A fürdő igazgatóság
Bártfa-fürdőn.